

Col

Chapter 3

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

- 1 Εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητεῖτε, οὐ ὁ Χριστός
यदि इस्लिये तुम-उथअये-गये -के-सथ खरिस्तोस -को उउपर धुनथो जहअन -ही खरिस्तोस
[G1487](#) [G3767](#) [G4891](#) [G3588](#) [G5547](#) [G3588](#) [G0507](#) [G2212](#) [G3757](#) [G3588](#) [G5547](#)
- ἐστὶν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ καθήμενος.
है मेइन दहिनेय -के परमेशवर बैथअ-हुअ
[G1510](#) [G1722](#) [G1188](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2521](#)

क्योंकि यदि तुम्हें मसीह के साथ मरे हुआं में से जिला कर उठाया गया है तो उन वस्तुओं के लिये प्रयत्नशील रहो जो स्वर्ग में हैं जहाँ परमेश्वर की दाहिनी ओर मसीह विराजित है।

- 2 τὰ ἄνω φρονεῖτε, μὴ τὰ ἐπιτῆς γῆς;
-को उउपर सोचो न -को पर -के प्रिथवि
[G3588](#) [G0507](#) [G5426](#) [G3361](#) [G3588](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#)

स्वर्ग की वस्तुओं के सम्बन्ध में ही सोचते रहो। भौतिक वस्तुओं के सम्बन्ध में मत सोचो।

- 3 ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζῶη ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν
तुम-मर-गये क्योंकि और -ही जेएवन तुमहर छिप-है के-सथ -के खरिस्तोस मेइन
[G0599](#) [G1063](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2222](#) [G4771](#) [G2928](#) [G4862](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1722](#)
- τῷ Θεῷ.
-मेइन परमेशवर
[G3588](#) [G2316](#)

क्योंकि तुम लोगों का पुराना व्यक्तित्व मर चुका है और तुम्हारा नया जीवन मसीह के साथ साथ परमेश्वर में छिपा है।

- 4 ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζῶη ὑμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ
जब -ही खरिस्तोस प्रकत-हो -ही जेएवन तुमहर तब भि तुम के-सथ उसके
[G3752](#) [G3588](#) [G5547](#) [G5319](#) [G3588](#) [G2222](#) [G4771](#) [G5119](#) [G2532](#) [G4771](#) [G4862](#) [G0846](#)
- φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ.
प्रकत-हो-जओगे मेइन महिम
[G5319](#) [G1722](#) [G1391](#)

जब मसीह, जो हमारा जीवन है, फिर से प्रकट होगा तो तुम भी उसके साथ उसकी महिमा में प्रकट होओगे।

- 5 Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη τὰ ἐπιτῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν,
मअर-दअलो इस्लिये -को अनगोन -को पर -के प्रिथवि व्यभिचअर अशुदधत
[G3499](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3196](#) [G3588](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G4202](#) [G0167](#)
- πάθος, ἐπιθυμίαν κακήν, καὶ τὴν πλεονεξίαν, ἣτις ἐστὶν εἰδωλολατρία;
वअस्न बुरि-इचछ बुरि और -को लोभ जो है मुरतिपुज
[G3806](#) [G1939](#) [G2556](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4124](#) [G3748](#) [G1510](#) [G1495](#)

इसलिए तुममें जो कुछ सांसारिक बातें हैं, उसका अंत कर दो। व्यभिचार, अपवित्रता, वासना, बुरी इच्छाएँ और लालच जो मूर्ति उपासना का ही एक रूप है,

- 6 δι' αἰ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπειθείας),
के-कअरन जिनके अअत-है -हो क्रोध -क परमेशवर पर -को पुत्रोन -के अवयव
[G1223](#) [G3739](#) [G2064](#) [G3588](#) [G3709](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0543](#)

इन ही बातों के कारण परमेश्वर का क्रोध प्रकट होने जा रहा है।

7 ἐν οἷς καὶ ὑμεῖς περιεπατήσατέ ποτε ὅτε ἐζήτε ἐν τούτοις.
 मेइन जिनमेइन भि तुम तुम-चले कभि जब तुम-जेएते-थे मेइन इनमेइन
[G1722](#) [G3739](#) [G2532](#) [G4771](#) [G4043](#) [G4218](#) [G3753](#) [G2198](#) [G1722](#) [G3778](#)

| एक समय था जब तुम भी ऐसे कर्म करते हुए इसी प्रकार का जीवन जीया करते थे।

8 νυνὶ δέ, ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα: ὀργήν, θυμόν, κακίαν,
 अब पर तुम-उतअर-दो भि तुम -को सब क्रोध गुस्स बुरए
[G3570](#) [G1161](#) [G0659](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3956](#) [G3709](#) [G2372](#) [G2549](#)

βλασφημίαν, αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν.
 निन्द गन्दि-बअत से -के मुनह तुमहरे
[G0988](#) [G0148](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4750](#) [G4771](#)

| किन्तु अब तुम्हें इन सब बातों के साथ साथ क्रोध, झुँझलाहट, शत्रुता, निन्दा-भाव और अपशब्द बोलने से छुटकारा पा लेना चाहिए।

9 μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον, σὺν
 न झीओथ-बोली मेइन अअपस उतअर-कर -को पुरअने मनुश्य के-सथ
[G3361](#) [G5574](#) [G1519](#) [G0240](#) [G0554](#) [G3588](#) [G3820](#) [G0444](#) [G4862](#)

ταῖς παράξεσιν αὐτοῦ,
 -के कअरयोन उसके
[G3588](#) [G4234](#) [G0846](#)

| आपस में झूठ मत बोलो क्योंकि तुमने अपने पुराने व्यक्तित्व को उसके कर्मों सहित उतार फेंका है।

10 καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον, τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν, κατ'
 और पहन-कर -को नये -को नय-किये-जअते-हुए मेइन ग्यअन के-अनुसअर
[G2532](#) [G1746](#) [G3588](#) [G3501](#) [G3588](#) [G0341](#) [G1519](#) [G1922](#) [G2596](#)

εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν;
 प्रतिम -के रचने-वअले उसे
[G1504](#) [G3588](#) [G2936](#) [G0846](#)

| और नये व्यक्तित्व को धारण कर लिया है जो अपने रचयिता के स्वरूप में स्थित होकर परमेश्वर के सम्पूर्ण ज्ञान के निमित्त निरन्तर नया होता जा रहा है।

11 ὅπου οὐκ ἔστι "Ἕλλην καὶ Ἰουδαῖος, περιτομὴ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος,
 जहअन नहिन है युनि और यहुदि खतन और अखतनेपन बरबर
[G3699](#) [G3756](#) [G1762](#) [G1672](#) [G2532](#) [G2453](#) [G4061](#) [G2532](#) [G0203](#) [G0915](#)

Σκύθης, δοῦλος, ἐλεύθερος; ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ ἐν παῖσιν Χριστός.
 स्कुथै दस सवतन्त्र परन्तु -हो सब और मेइन सब-मेइन खरिस्तोस
[G4658](#) [G1401](#) [G1658](#) [G0235](#) [G3588](#) [G3956](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3956](#) [G5547](#)

| परिणामस्वरूप वहाँ यहूदी और ग़ैर यहूदी में कोई अन्तर नहीं रह गया है, न किसी खतना युक्त और खतना रहित में, न किसी असभ्य और बर्बर में, न दास और एक स्वतन्त्र व्यक्ति में कोई अन्तर है। मसीह सर्वसर्वा है और सब विश्वासियों में उसी का निवास है।

12 Ἐνδύσασθε οὖν, ὡς ἐκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ, ἅγιοι καὶ ἠγαπημένοι, σπλαγγνα
 पहनो इस्लिये जैस चुने-हुए -के परमेशवर पवित्र और प्रिये दय
[G1746](#) [G3767](#) [G5613](#) [G1588](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0040](#) [G2532](#) [G0025](#) [G4698](#)

οἰκτιρμοῦ, χρηστότητα, ταπεινοφροσύνην, πραῦτητα, μακροθυμίαν;
 करुन भलै नम्रत नरमत सहनशीएलत
[G3628](#) [G5544](#) [G5012](#) [G4240](#) [G3115](#)

| क्योंकि तुम परमेश्वर के चुने हुए पवित्र और प्रियजन हो इसलिए सहानुभूति, दया, नम्रता, कोमलता और धीरज को धारण करो।

13 ἀνεχόμενοι ἀλλήλων, καὶ χαριζόμενοι ἑαυτοῖς. ἐάν τις πρὸς τινα ἔχη
 सहते-हुए एक-दुस्रे और कशम-करते-हुए अअप-को यदि कोइ के-प्रति किसि रखत-हो
[G0430](#) [G0240](#) [G2532](#) [G5483](#) [G1438](#) [G1437](#) [G5100](#) [G4314](#) [G5100](#) [G2192](#)

μομφήν; καθὼς καὶ ὁ Κύριος ἐχαρίσατο ὑμῖν, οὕτως καὶ ὑμεῖς.
 शिकयत जैस भि -ने प्रभु कशम-किय तुमहेइन वैसे भि तुम
[G3437](#) [G2531](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2962](#) [G5483](#) [G4771](#) [G3779](#) [G2532](#) [G4771](#)

तुम्हें आपस में जब कभी किसी से कोई कष्ट हो तो एक दूसरे की सह लो और परस्पर एक दूसरे को मुक्त भाव से क्षमा कर दो। तुम्हें आपस में एक दूसरे को ऐसे ही क्षमा कर देना चाहिए जैसे परमेश्वर ने तुम्हें मुक्त भाव से क्षमा कर दिया।

14 ἐπὶ πάντων δὲ τούτοις, τὴν ἀγάπην, ἧ ἔστιν σύνδεσμος τῆς
 पर सब-पर पर इन -को प्रेम जो है बनधन -के
[G1909](#) [G3956](#) [G1161](#) [G3778](#) [G3588](#) [G0026](#) [G3739](#) [G1510](#) [G4886](#) [G3588](#)

τελειότητος.

पुरन्त
[G5047](#)

इन बातों के अतिरिक्त प्रेम को धारण करो। प्रेम ही सब को आपस में बाँधता और परिपूर्ण करता है।

15 καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Χριστοῦ βραβεύετω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, εἰς
 और -हो शन्ति -के खरिस्तोस रअज-करे मेइन -मेइन दिलोन तुमहरे के-लिये
[G2532](#) [G3588](#) [G1515](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1018](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#) [G4771](#) [G1519](#)

ἦν καὶ ἐκλήθητε, ἐν ἐνὶ σώματι. καὶ εὐχάριστοι γίνεσθε.
 जिस भि तुम-बुलअये-गये मेइन एक शरेएर और धन्यवअदि बनो
[G3739](#) [G2532](#) [G2564](#) [G1722](#) [G1520](#) [G4983](#) [G2532](#) [G2170](#) [G1096](#)

तुम्हारे मन पर मसीह से प्राप्त होने वाली शांति का शासन हो। इसी के लिये तुम्हें उसी एक देह में बुलाया गया है। सदा धन्यवाद करते रहो।

16 ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐνοικεῖτω ἐν ὑμῖν πλουσίως, ἐν πάσῃ σοφίᾳ
 -हो वचन -क खरिस्तोस रहे मेइन तुम-मेइन भरपुरेए-से मेइन सब बुदधि
[G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1774](#) [G1722](#) [G4771](#) [G4146](#) [G1722](#) [G3956](#) [G4678](#)

διδάσκοντες καὶ νοουθετοῦντες ἑαυτοὺς, ψαλμοῖς, ὕμνοις, ᾠδαῖς πνευματικαῖς,
 सिखते-हुए और चेतअवनि-देते-हुए अपने-अअप-को भजनोन स्तुतियियोन गेएतोन अतमिक
[G1321](#) [G2532](#) [G3560](#) [G1438](#) [G5568](#) [G5215](#) [G5603](#) [G4152](#)

ἐν τῇ χάριτι ᾧδοντες, ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, τῷ Θεῷ.
 मेइन -के अनुग्रह गअते-हुए मेइन -मेइन दिलोन तुमहरे -को परमेशवर
[G1722](#) [G3588](#) [G5485](#) [G0103](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2316](#)

अपनी सम्पन्नता के साथ मसीह का संदेश तुम में वास करे। भजनों, स्तुतियों और आत्मा के गीतों को गाते हुए बड़े विवेक के साथ एक दूसरे को शिक्षा और निर्देश देते रहो। परमेश्वर को मन ही मन धन्यवाद देते हुए गाते रहो।

17 καὶ πάν, ὅτι ἐάν ποιῆτε ἐν λόγῳ ἧ ἐν ἔργῳ, πάντα ἐν
 और सब जो कुछ भि तुम-करो मेइन वचन य मेइन कअम सब मेइन
[G2532](#) [G3956](#) [G3739](#) [G5101](#) [G1437](#) [G4160](#) [G1722](#) [G3056](#) [G2228](#) [G1722](#) [G2041](#) [G3956](#) [G1722](#)

ὀνόματι Κυρίου Ἰησοῦ, εὐχαριστοῦντες τῷ Θεῷ Πατρὶ δι' αὐτοῦ.
 नअम प्रभु येशु धन्यवद-देते-हुए -को परमेशवर पित के-दवर उसके
[G3686](#) [G2962](#) [G2424](#) [G2168](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3962](#) [G1223](#) [G0846](#)

और तुम जो कुछ भी करो या कहो, वह सब प्रभु यीशु के नाम पर हो। उसी के द्वारा तुम हर समय परम पिता परमेश्वर को धन्यवाद देते रहो।

18 Αἱ γυναῖκες, ὑποτάσσεσθε τοῖς ἀνδράσιν, ὡς ἀνῆκεν ἐν Κυρίῳ.
 -हो पतनियअन अधेएन्त-मेइन-रहो -के पतियोन जैस उचित-है मेइन प्रभु
[G3588](#) [G1135](#) [G5293](#) [G3588](#) [G0435](#) [G5613](#) [G0433](#) [G1722](#) [G2962](#)

हे पत्नियों, अपने पतियों के प्रति उस प्रकार समर्पित रहो जैसे प्रभु के अनुयायियों को शोभा देता है।

19 Οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυναῖκας, καὶ μὴ πικραίνεσθε πρὸς αὐτάς.
-हो पति प्रेम-करो -से पतनियों और न कधव-बनो के-प्रति उन
[G3588](#) [G0435](#) [G0025](#) [G3588](#) [G1135](#) [G2532](#) [G3361](#) [G4087](#) [G4314](#) [G0846](#)

हे पतियों, अपनी पत्नियों से प्रेम करो, उनके प्रति कठोर मत बनो।

20 Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν, κατὰ πάντα; τοῦτο γὰρ εὐάρεστόν
-हो बचचे अग्य-मनो -कि मअत-पित के-अनुसअर सब येह क्योनकि भत
[G3588](#) [G5043](#) [G5219](#) [G3588](#) [G1118](#) [G2596](#) [G3956](#) [G3778](#) [G1063](#) [G2101](#)

ἐστὶν ἐν Κυρίῳ.
है मेइन प्रभु
[G1510](#) [G1722](#) [G2962](#)

हे बालकों, सब बातों में अपने माता पिता की आज्ञा का पालन करो। क्योंकि प्रभु के अनुयायियों के इस व्यवहार से परमेश्वर प्रसन्न होता है।

21 Οἱ πατέρες, μὴ ἐρεθίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἵνα μὴ ἀθυμῶσιν.
-हो पितओन न चिधअओ -को बचोन तुमहरे कि न वे-निरअश-होन
[G3588](#) [G3962](#) [G3361](#) [G2042](#) [G3588](#) [G5043](#) [G4771](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0120](#)

हे पिताओं, अपने बालकों को कड़वाहट से मत भरो। कहीं ऐसा न हो कि वे जतन करना ही छोड़ दें।

22 Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε κατὰ πάντα τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις, μὴ
-हो दसोन अग्य-मअनो के-अनुसअर सब -के के-अनुसअर मअनस मलिकोन न
[G3588](#) [G1401](#) [G5219](#) [G2596](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2596](#) [G4561](#) [G2962](#) [G3361](#)

ἐν ὀφθαλμοδουλείαις, ὡς ἄνθρωπάρεσκοι, ἀλλ' ἐν ἀπλότῃ καρδίᾳ,
मेइन दिखवति-सेव जैस मनुशयोन-को-प्रसन्न-करने-वअले परन्तु मेइन सरलत दिल
[G1722](#) [G3787](#) [G5613](#) [G0441](#) [G0235](#) [G1722](#) [G0572](#) [G2588](#)

φοβούμενοι τὸν Κύριον.
दरते-हुए -से प्रभु
[G5399](#) [G3588](#) [G2962](#)

हे सेवकों, अपने सांसारिक स्वामियों की सब बातों का पालन करो। केवल लोगों को प्रसन्न करने के लिये उसी समय नहीं जब वे देख रहे हों, बल्कि सच्चे मन से उनकी मानो। क्योंकि तुम प्रभु का आदर करते हो।

23 ὁ ἐὰν ποιῆτε, ἐκ ψυχῆς ἐργάζεσθε, ὡς τῷ Κυρίῳ καὶ οὐκ
जो भि तुम-करो से प्रअन कअम-करो जैस -के-लिये प्रभु और नहिन
[G3739](#) [G1437](#) [G4160](#) [G1537](#) [G5590](#) [G2038](#) [G5613](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3756](#)

ἀνθρώποις;
मनुशयोन
[G0444](#)

तुम जो कुछ करो अपने समूचे मन से करो। मानों तुम उसे लोगों के लिये नहीं बल्कि प्रभु के लिये कर रहे हो।

24 εἰδότες ὅτι ἀπὸ Κυρίου ἀπολήμψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρονομίας.
जअन्ते-हुए कि से प्रभु तुम-पओगे -को बदल -के विरसत
[G1492](#) [G3754](#) [G0575](#) [G2962](#) [G0618](#) [G3588](#) [G0469](#) [G3588](#) [G2817](#)

τῷ Κυρίῳ Χριστῷ δουλεύετε.
-के प्रभु खरिस्तोस सेव-करो
[G3588](#) [G2962](#) [G5547](#) [G1398](#)

याद रखो कि तुम्हें प्रभु से उत्तराधिकार का प्रतिफल प्राप्त होगा। अपने स्वामी मसीह की सेवा करते रहो।

25 ὁ γὰρ ἀδικῶν, κομίσεται ὁ ἠδίκησεν, καὶ οὐκ ἔστιν
-हो क्योनकि अन्य-करने-वअल पअयेग जो उस्ने-अन्य-किय और नहिन है
[G3588](#) [G1063](#) [G0091](#) [G2865](#) [G3739](#) [G0091](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1510](#)

προσωποληψία.

पक्षपात

[G4382](#)

| क्योंकि जो बुरा कर्म करेगा, उसे उसका फल मिलेगा और वहाँ कोई पक्षपात नहीं है।